



# Marktblattl

Nr. 2

7. Jahrgang

15. Februar 2007

## Amtlicher Teil

### Bitte vormerken!

Die Kindergartenanmeldung für das Kindergartenjahr 2007/2008 findet in allen Kindergärten und im Miniclub in der Woche vom 23. bis 27. April 2007 statt.

Der genaue Termin wird im März Marktblattl bekannt gegeben.

Der **Gemeindekindergarten Isen, Mühlbachstraße 6**, stellt sich vor. Für alle interessierten Eltern findet am

**Mittwoch, den 14. März 2007, um 20.00 Uhr,**

ein **Informationsabend** statt. Sie haben die Gelegenheit unser Konzept kennen zu lernen, den Kindergarten zu besichtigen und Fragen zu stellen.

Der **Gemeindekindergarten Mittbach, Schulstraße 1**, lädt Sie am

**Samstag, den 24. März 2007**

zum **Tag der offenen Tür** ein. Info über Regel- und Integrationsgruppe. Weitere Informationen erhalten Sie im März Marktblattl.

**Voranzeige: Sonntag, 25. März 2007 Flohmarkt**

Der **Kath. Kindergarten St. Zeno, Bräuanger 3**, lädt ein zum „**Tag der offenen Tür**“. Herzlich willkommen sind alle interessierten Familien

- von Kindergartenneueinsteigern
- die sich über die Schulkinderbetreuung (1.–4. Klasse) in unserem Kindergarten informieren wollen.

Wann? **Freitag, 23. Februar 2007 von 14.00 bis 16.00 Uhr**

Wir freuen uns darauf, Ihnen die Betreuungszeiten, unsere pädagogische Konzeption, sowie die Räumlichkeiten und das Spielmaterial vorzustellen. Für die Kinder findet ein buntes Rahmenprogramm mit Kinderschminken und Bastelangeboten statt.

**Voranzeige: Die Schulanmeldung an der Volksschule Isen, Grund- und Hauptschule, Bräuanger 1, findet am Montag, 23. April 2007, in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Zeitgleich kann die Anmeldung zur schulischen Mittagbetreuung erfolgen.**

## Internetauftritt des Marktes Isen – Wirtschaft & Gewerbe

Wir möchten **allen Isener Gewerbetreibenden** die Möglichkeit anbieten, sich auf den Internetseiten des Marktes Isen kurz **kostenlos** zu präsentieren.

Über [www.isen.de](http://www.isen.de)  
Wirtschaft & Gewerbe  
Gewerbeeintrag

gelangen Sie zum entsprechenden Formular. Bitte passende Branche auswählen oder ergänzen und das vollständig ausgefüllte Formular auf dem Postweg oder per Fax 08083/5301-20 an den Markt Isen, Maria Bauer, Münchner Straße 12, 84424 Isen weiterleiten.

## Abwasserabgabe

### Abgabepflicht für Kleinleiter

**Kleinleiter sind von der Abgabe für 2006 unter folgenden Voraussetzungen befreit:**

1. Wenn eine funktionsfähige Dreikammergrube vorhanden ist und dem Markt Isen bis spätestens 28. Februar 2007 ein Zahlungsbeleg über die im Jahr 2006 erfolgte Abfuhr des Klärschlammes in eine dafür geeignete Kläranlage vorgelegt wird.
2. Wenn für die vorhandene Kleinkläranlage ein Wartungsvertrag abgeschlossen wurde und dieser dem Markt Isen bis spätestens 28. Februar 2007 vorgelegt wird.
3. Für Landwirte, wenn der Fäkal-schlamm vom Landwirt auf eigenem Grund (Ackerland) ausgebracht und unterpflügt wird.

Hierüber, und über das Vorhandensein einer funktionsfähigen Dreikammergrube mit Überlauf in die Güllegrube und ein Analysenbericht über den Fäkalschlamm ist beim Markt Isen bis spätestens 28. Februar 2007 eine Erklärung abzugeben bzw. vorzulegen.

Landwirte, die dies bereits gemacht haben, brauchen diese Erklärung nicht mehr abgeben.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Hannelore Deuschl, Zimmer 1.10, Tel. 08083/5301-13 gerne zur Verfügung.

Bitte beachten: Nach der Leerung ist die Dreikammergrube vor erneutem Einleiten unbedingt mit Wasser aufzufüllen, damit der organische Zersetzungsprozess wieder einsetzen kann. Fäkalschlamm darf wegen des Rinderbandwurmes (Finnen) nicht auf Grünland und Feldfutteranbaufläche aufgebracht werden. Daher ist auf eine regelmäßige Entleerung der Dreikammergrube (mindestens einmal jährlich) zu achten, damit der Fäkalschlamm nicht mit dem Überlaufwasser in die Güllegrube gelangt.

**Fäkalschlammtransport von Nachbarn ist verboten! Landwirte dürfen nur den Schlamm aus der eigenen Dreikammergrube auf eigene Ackerflächen aufbringen und unterpflügen.**

## Möbel für die Schule gesucht

Die Volksschule Isen plant die Einrichtung einer Schüler-Cafeteria im Erdgeschoss.

Dabei sollen die Schüler in die Gestaltung mit einbezogen werden.

Hierfür werden alle massive Tische, Stühle und Barhocker gesucht, welche von den Schülern umgestaltet und passend zum Raum dekoriert werden sollen.

Bitte melden Sie sich an der Schule (Tel. 6 10), falls Sie kostenlos passende Möbelstücke zur Verfügung stellen können.

**Das Landratsamt Erding bleibt am Faschingsdienstag, 20. Februar 2007, ganztägig geschlossen.**

**Ebenso die Außenstellen in der Bajuwarenstraße 3, am Alois-Schießplatz 8 und in der Roßmayrgasse 13.**

Die Anlieferung sollte am Montag, dem 05. März, in der Zeit zwischen 8.00 Uhr und 15.00 Uhr erfolgen.

## Mikrozensus 2007 im Januar gestartet

### Interviewer bitten um Auskunft

Auch im Jahr 2007 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung, durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik und Datenverarbeitung werden dabei im Laufe des Jahres rund 55.000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr zur Krankenversicherung befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.



## Baustelle Rathaus

### Rathausumbau

#### Vergabe der Büromöblierung

Die Firma Thalmeier Einrichtungen GmbH, Marienplatz 1, 84405 Dorfen, erhält gemäß dem Vergabevorschlag des Architekten Hammer vom 28. Dezember 2006 den Zuschlag für die Möblierung der Büroräume auf der Grundlage des Angebots vom 27. Dezember 2006 in Höhe von 83.627,50 Euro brutto.

#### Vergabe der Möbelschreinerarbeiten Teeküche

Die Firma Thalmeier Einrichtungen GmbH, Marienplatz 1, 84405 Dorfen erhält gemäß dem Vergabevor-

schlag des Architekten Hammer vom 24. Januar 2007 den Zuschlag für die Möbelschreinerarbeiten Teeküche Personalraum auf der Grundlage des Angebots vom 27. Dezember 2006 in Höhe von 15.976,68 Euro brutto.



## Aus der Marktgemeinderatssitzung

vom 30. Januar 2007

### Durchführung des Volksfestes 2007

Das diesjährige Volksfest findet in der Zeit vom 20. bis 25. Juni statt. Festwirt ist, wie im Vorjahr, Herr Albert Kolbinger aus Taufkirchen.

### Voraussichtliche Sitzungstermine

*Dienstag, 06. März 2007*

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

*Dienstag, 20. März 2007*

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

*Dienstag, 24. April 2007*

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

### Fundsachen

Laufend werden Gegenstände im Rathaus abgegeben.

Zur Zeit:

- schwarze Geldbörse (gefunden auf der Treppe zur Kirche)
- Damenring (gefunden am Apothekerberg)

Auskunft im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 1.10 oder unter der Telefonnummer 08083/5301-13.

## Personenstands- meldungen



### Geburten

Maier Moritz Franz  
Kuglstadt 1

Mayr Tamara  
Pemmering, Buchenweg 11



### Eheschließung

Seigner Michaela und  
Hagenrainer Andreas



### Jubilare

#### Goldene Hochzeit konnten feiern:

Wegmaier Rosina und Georg  
Ranischbergstraße 2

Riedle Josefina und Heinz  
Ziegelstätterstraße 10

#### Den 85. Geburtstag konnten feiern:

Maier Maria  
Steinspoint 1

Zachä Oswald  
Am Sandberg 23

Raich Johann  
Stocka 2

Kauer Elfriede  
Sigismundstraße 30



### Sterbefälle

Schreier Sebastian  
Pemmering,  
Lindenstraße 33,  
83 Jahre

Wahl Oskar  
Kreuzstraße 1A, 89 Jahre

Moser Franz  
Hofreit 5,  
57 Jahre

Hiermann Peter  
Ludwig-Heilmaier-Straße 3,  
55 Jahre

Rottmann Agatha  
Kreuzstraße 1A,  
85 Jahre

Rohr Hermann  
Kreuzstraße 1A,  
71 Jahre

## Nichtamtlicher Teil

### Bücherei Sankt Zeno

im Pfarrheim,  
Georg-Escherich-Str. 5

#### Öffnungszeiten:

**Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr**

**Sonntag nach dem Gottesdienst bis  
11.00 Uhr**

## Sonstiges

### Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH
	entspricht
	Härtebereich 3
Wasserzweckverb.	18,0° dH
der Mittbachgruppe	entspricht
	Härtebereich 3

### Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von  
14.00–16.00 Uhr im Gesundheits-  
amt Erding, Bajuwarenstraße 3,  
85435 Erding.

### Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Ab-  
ständen im Gesundheitsamt Erding pä-  
doaudiologische Sprechstunden statt.  
Die Beratung wird von einer Hörge-  
schädigtenpädagogin von der Päda-

gog. audiolog. Beratungsstelle in  
München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Ab-  
klärung von Hör- und Sprachauffällig-  
keiten, die zu Lernproblemen führen  
können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu überprü-  
fen und näher abzuklären, ob Behand-  
lungsmaßnahmen, also eine Überwei-  
sung an den HNO-Arzt zur Einleitung  
einer Therapie notwendig sind.

Zum anderen ist sie aber auch eine  
gezielte heil- und sonderpädagogi-  
sche Beratung, insbesondere zu Fra-  
gen der schulischen Eingliederung.

Die Früherfassung des hörgestörten  
Kindes ist das entscheidende diagnos-  
tische und therapeutische Prinzip der  
Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht sel-  
ten erst im Kindergartenalter erkannt.

Wenn ein Kind allerdings nicht richtig  
hört, lernt es auch nicht richtig spre-  
chen, die geistige und soziale Ent-  
wicklung ist dadurch ebenfalls einge-  
schränkt.

Nächste Beratungstermine für hör- und  
sprachgeschädigte Kinder:

Mittwoch,  
21.03.2007  
02.05.2007  
27.06.2007  
25.07.2007

Auskunft Gesundheitsamt, Bajuwaren-  
straße 3, 85435 Erding, Telefon  
081 22/58-14 30

### Rentensprechtag 2007 der Deutschen Renten- versicherung im Landrats- amt Erding

Auskunft und Beratung  
Erding, Landratsamt,  
Alois-Schießl-Platz 8

Termine:

	26.02.2007
12.03.2007	26.03.2007
23.04.2007	14.05.2007
11.06.2007	25.06.2007
09.07.2007	23.07.2007
13.08.2007	27.08.2007
10.09.2007	24.09.2007
08.10.2007	22.10.2007
12.11.2007	26.11.2007
10.12.2007	

**Bitte melden Sie sich an:** spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Sozialamt unter Tel. 081 22/58-13 98.

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

**Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**



## Notdienste

### Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den **Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern**, Telefon 0 18 05/19 12 12.

Bei **akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen** an die **Retungsleitstelle Erding**, Telefon 1 92 22.

### Wochenenddienst der Zahnärzte

17./18. Februar  
*Dr. Braun Doris*  
Haager Straße 3  
Erding  
Telefon 081 22/50 18

19./20. Februar  
*ZA Scheffler Christoph*  
Johannisplatz 7  
Dorfen  
Telefon 08081/93270

24./25. Februar  
*Dr. Brunner Christoph*  
Bahnhofstraße 36  
Erding  
Telefon 081 22/999450

3./4. März  
*ZÄ Daiberl-Zoch Claudia*  
Freisinger Str. 1  
Erding  
Telefon 081 22/89 21 00

10./11. März  
*Dr. Zoch Ulrich*  
Freisinger Straße 1  
Erding  
Telefon 081 22/89 21 00

17./18. März  
*ZÄ Dorlöchter-Britz Gabriela*  
Katharina-Fischer-Platz 3  
Erding  
Telefon 081 22/18 71 40

### Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der **St. Zeno Apotheke** und an der **Isen Apotheke** ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.
- **Neuer Telefonservice der Apotheken**  
Telefon **1 18 33** – Weitermittlung zum Apothekennotdienst von [aponet.de](http://aponet.de) (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitermittlung 99 ct/min.)



## Wir helfen weiter in Notsituationen

### Nachbarschaftshilfe Isen – Lengdorf – Pemmering

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf alter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)

- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- Betreuung und Pflege Schwerstkranker (kurzzeitig)
- Begleitung und Pflege von Sterbenden und deren Angehörigen durch eine ausgebildete Hospizhelferin

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiter:

### Isen und Lengdorf

*Patrizia Brambring*  
Telefon 08083/85 29 oder  
Mobil 01 75/2 18 56 06

### Pemmering

*Erika Huber*  
Telefon 081 24/17 60

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. **Hier wird Ihnen geholfen!**

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunnerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

### Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
  - Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
  - sowie nach Vereinbarung
- Telefon und Fax: 08083/907177

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen?

Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

### Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair, Tel./ Fax 081 22/20655

## Vereins- mitteilungen



**Isener  
Bauernmarkt**

in der Raiffeisenstraße 2

**Der Verkauf nach der Winterpause  
startet am Freitag, 2. März 2007.**

**Markttag**

Freitag von **9.30 Uhr bis 14.30 Uhr**

**Sonntag, 11. März 2007**

**Frühlingsfest**

**von 10 bis 16 Uhr**

Für Ihr leibliches Wohl ist  
bestens gesorgt  
mit Weißwurstfrühstück,  
Mittagstisch,  
Kaffee und Kuchen.

**Tombola für Kinder**

### **Blaskapelle Isen e.V.**

Das **Frühjahrskonzert der Blaskapelle Isen** findet dieses Jahr am Freitag, den 16. März und am Samstag, den 17. März 2007 in der Schulturnhalle von Isen um jeweils 20.00 Uhr statt.

Wir laden dazu herzlich ein.

Unsere musikalische Reise enthält diesmal u.a. den Marsch „Kometenflug“, die Ouvertüre „Der Barbier von Sevilla“ von Gioaccino Rossini, ein Solostück für Tuba mit dem Titel „Variationen über ein Volkslied“, Melodien aus dem Musical „Les Misérables“, den Pophit „Because of You“, Filmmelodien aus „Jurassic Park“ und das Medley „TV-Kultabend“ mit bekannten Fernsehmelodien.

Das Konzertprogramm wird wie gewohnt durch Gesang, Lichteffekte und Dias auf einer Großleinwand untermauert.

*Eintritt:*

7 Euro (4 Euro ermäßigt für Schüler)

*Kartenvorverkauf:*

ab 10. März 2007 bei Schreibwaren Nußrainer, Telefon 0 80 83/90 81 71 und an der Abendkasse.

Öffentliche Generalprobe am 15. März 2007 um 20.00 Uhr (Eintritt 4 Euro).



**Freiwillige  
Feuerwehr  
Schnaapping**

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Am Donnerstag, dem 1. März 2007 findet im Gasthaus Büchlmann um 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schnaapping statt.

Tagesordnung: Jahresberichte

Alle aktiven und passiven Mitglieder sind herzlich eingeladen.

*Die Vorstandschaft*



**Freiwillige  
Feuerwehr Isen**

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Am Freitag, den 23. Februar 2007 findet im Gasthof Klement um 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Isen e.V. statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand Bernhard Schex
2. Bericht des Kommandanten Andreas Maier
3. Bericht des Jugendwarts Tobias Hangl
4. Bericht des 1. Vorstands
5. Bericht des Kassiers Karl Fürmetz
6. Bericht der Kassenprüfer Werner Roth und Hannes Baumgartner
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge

Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung erfolgt ein kurzer Vortrag zum Thema

### **5 Jahre First Responder in Isen**

durch Thomas Lerach. Alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder sind herzlich eingeladen. Die aktiven Mitglieder werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

*Die Vorstandschaft*

## Kurse/ Veranstaltungen

### **Hebammenpraxis Josita Kögler**

Steinlandstraße 4, Isen  
Telefon 0 80 83/5 43 79 oder  
01 60/2 87 57 96

- Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- Beratung
- Geburtsvorbereitung
- Babymassage
- Nachsorge
- Rückbildung

### **Für werdende Mütter und Eltern**

- Geburtsvorbereitung
- Babypflege
- Nachsorge
- Rückbildungsgymnastik

Hebammengemeinschaft  
„RUNDHERUM“  
Siemensstraße 2, Dorfen  
Telefon 0 80 81/86 81

### **Künstlerei am St. -Zeno-Platz**

- Malen für Erwachsene  
Mittwoch ab 19 Uhr – 14-tägiger Rhythmus
- Kinder Aquarell-Malkurse

Termine siehe Aushang Künstlerei  
St.-Zeno-Platz 3, 84424 Isen  
Telefon 0 80 83/54 72 40  
Ansprechpartner: Liedgens Beate

## Malkurs

für Kinder und Erwachsene jeden Alters

- Acryl
- Kohle
- Pop-Art
- Gegenständlich
- Portraits
- Abstrakt

Sabine Kellner  
Weidacherbergstraße 10  
84424 Isen  
Telefon 01 60/1 18 00 28  
Termine je nach Vereinbarung

## Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand: Montag bis Freitag, 8–16 Uhr,  
Tel. 0 81 22/9907-12
- Online [www.stadthalle-erding.de](http://www.stadthalle-erding.de)
- [ticket@stadthalle-erding.de](mailto:ticket@stadthalle-erding.de)
- Theaterkasse am Alois-Schieß-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 16 bis 18 Uhr,  
Tel. 0 81 22/9907-12,  
Fax 0 81 22/9907-50

## 2. Safari Club Bavaria Chapter Auslandsjagdtage

Freitag, 16. Februar bis  
Sonntag, 18. Februar,  
10–18 Uhr  
Eintritt € 5

## 18. Motorrad-Ausstellung

Motocross, Modenschau,  
Bikerparty, Weißwurstessen  
Samstag, 24. Februar,  
12–21 Uhr  
Sonntag, 25. Februar,  
10–18 Uhr  
€ 3, Kinder bis 12 in Begleitung frei

Die Bill Haley Story  
**Rock Around The Clock**  
Donnerstag, 1. März,  
20 Uhr  
€ 32,50/28/22

## Arbeiterwohlfahrt Erding Kultur- und Bildungsreisen

Im Rahmen seiner Kultur- und Bildungsangebote bietet die Arbeiterwohlfahrt (AWO Erding) 2007 folgende Bildungsreisen an:

Alle Reisen werden betreut, sind geführt und werden ab Flughafen begleitet.

Zu jedem Reiseangebot findet eine Informationsveranstaltung statt.

### 13-tägige Flusskreuzfahrt Ukraine (16.–28. September)

von Kiew zur Insel Krim  
Infoabend:  
Dienstag, 27. Februar, 19 Uhr

### 5-tägige Städteflugreise Paris (20.–24. Juni)

Infoabend:  
Dienstag, 27. Februar, 19 Uhr

### 20-tägige Entdeckungsreise auf der Seidenstraße (4.–23. August)

Peking – Xian – Lanzhou –  
Dunhuang – Turfan – Kashgar –  
Bishkek  
Infoabend:  
Donnerstag, 1. März, 19 Uhr

Treffpunkt für alle Reisen ist das Clubheim des Tennisclub Erding, Schützenstraße 10, 85435 Erding (im Westen des Volksfestplatzes).

Ausführliche Reiseinformationen und weitere Auskünfte sind erhältlich bei AWO Erding,  
Hermann Kronseder,  
Telefon 0 81 22/90 24 12 oder  
[hkrons@web.de](mailto:hkrons@web.de).

## Abfallwirtschaft

### Häcksler kommt am 16. und 17. April 2007

Anmeldung im Rathaus unter der Telefonnummer 0 80 83/53 01-13.

## Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Montag, 19. Februar  
Restmüll  
Montag, 26. Februar  
Biotonne  
Montag, 05. März  
Restmüll  
Montag, 12. März  
Biotonne  
Montag, 19. März  
Restmüll

**Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!**

## Nächster Abholtermin „Gelber Sack“ Dienstag, 13. März 2007

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Kreismülldeponie Isen

- Bitte stellen Sie die Gelben Säcke am Morgen des Abholtages bis spätestens 6.00 Uhr bereit.
- Die Gelben Säcke sind vor dem Grundstück, unmittelbar an der Abfuhrstrecke, so zu platzieren, dass die problemlos und ohne Zeitverlust abgeholt werden können.
- Sollten die Säcke, aus welchen Gründen auch immer, am vorgesehenen Termin nicht abgeholt werden, bitte stehen lassen, sie werden dann am nächsten Tag abgeholt.

## Öffnungszeiten der Kreismülldeponie Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag: **7.30 bis 12.00 Uhr und  
12.45 bis 16.30 Uhr**  
Mittwoch: **7.30 bis 12.00 Uhr**  
Samstag: **8.00 bis 12.00 Uhr**

Mittwochnachmittags ist die Kreismülldeponie Isen geschlossen.

**Am Faschingsdienstag, den 20. Februar 2007, ändern sich ausnahmsweise die Öffnungszeiten der Kreis-**

Der Entsorgungskalender des Marktes Isen  
steht im Internet unter

[www. Entsorgungskalender.com](http://www.Entsorgungskalender.com)

zum Herunterladen zur Verfügung.

**mülldeponie Isen.** Geöffnet ist an diesem Tag von 7.30 bis 12.00 Uhr. **Nachmittags bleibt geschlossen.**

Das Landratsamt bittet alle Bürger, diese Änderung bei der Abgabe ihrer Abfälle und Wertstoffe zu berücksichtigen. Am Rosenmontag und ab Aschermittwoch kann zu den üblichen Öffnungszeiten angeliefert werden.

Telefonisch ist die Deponie unter der Nummer 0 80 83/14 59 erreichbar.

**Styroporsammlung seit 01.01.2007 im Gelben Sack – nicht mehr am Recyclinghof**

Künftig werden Styroporformteile und Styroporfüllmaterialien im Gelben Sack gesammelt.

**Altmedikamente in die Apotheke**

Bei der Rückgabe von nicht mehr benötigten Medikamenten oder Medikamenten, deren Verfalldatum überschritten ist, bitten wir folgendes zu beachten:

- ohne Umkarton und Beipackzettel (in den Papiercontainer)
- leere Medizinflaschen (z.B. von Hustensäften, Tropfen usw.) in den Glascontainer
- kein Injektionszubehör (z.B. Nadeln für Spritzen, Lanzetten zur Blutentnahme, Fertigspritzen) – kann im Hausmüll entsorgt werden
- kleine Mengen von Altmedikamenten können auch zum Hausmüll

**Öffnungszeiten im Gebrauchtwarenmarkt Rentabel**

**Gebrauchtwaren, die wir annehmen und weitergeben**

Rentabel, Moosweg 6,  
85435 Erding – Aufhausen  
Telefonnummer 0 81 22/1 25 37

**Öffnungszeiten:**

*Mittwoch*  
10.00 bis 17.00 Uhr  
*Donnerstag*  
12.00 bis 18.00 Uhr  
*Freitag*  
10.00 bis 17.00 Uhr  
*Samstag*  
09.30 bis 12.30 Uhr

Da die Einrichtung nur über begrenzte Raumkapazitäten verfügt, beschränkt sich der Gebrauchtwarenmarkt auf folgende Waren, die angenommen und günstig weitergegeben werden:

- Möbel aller Art (Küchen-, Schlafzimmer-, Kinderzimmer-, Wohnzimmermöbel)
- Haushaltsgeräte in beschränktem Umfang
- Geschirr (möglichst nur komplett)
- Bücher

Kleidung und Spielsachen werden nur in Einzelfällen angenommen. Am sinnvollsten erscheint es, direkt mit dem Rentabel Rücksprache zu nehmen.

**Nächste Problemmüllsammlung**

Montag, 26. März 2007, von 9.15 bis 10.15 Uhr, Isen, am Volksfestplatz



**Abholtermine „Gelber Sack“  
für das Jahr 2007**

<b>13. März</b>	<b>03. Juli</b>	<b>23. Oktober</b>
<b>11. April</b>	<b>31. Juli</b>	<b>20. November</b>
<b>08. Mai</b>	<b>28. August</b>	<b>18. Dezember</b>
<b>05. Juni</b>	<b>25. September</b>	

**Impressum:**

**Marktblattl des Marktes Isen:**

Verantwortlich für den Inhalt:

Der Bürgermeister des Marktes Isen,  
Münchner Straße 12, 84424 Isen  
Telefon 08083/5301-0.

Druck: Nußbrainer Isen, Tel. 08083/5314-0.

Auflage 2200 Stück.



Markt Isen  
Münchner Straße 12  
84424 Isen

## Telefonliste

Zentrale (08083) 5301-0  
Fax (08083) 5301-20  
E-Mail [poststelle@isen.de](mailto:poststelle@isen.de)  
Internet [www.isen.de](http://www.isen.de)

Erster Bürgermeister 5301-11  
Siegfried Fischer

Geschäftsleitung 5301-11  
Werner Christofori

### Büro des Bürgermeisters/ Geschäftsleitung

Vorzimmer 5301-11  
Helga Millinger

Öffentlichkeitsarbeit 5301-22  
Maria Bauer

### Pass- und Meldewesen Lohnsteuerkarten/Sozialamt/ Renten/Gewerbeamt/ Friedhofsangelegenheiten

Anton Hinterberger 5301-19

Franz Bauer 5301-29

### Finanzverwaltung/ Kämmerei

Stephan Schmid 5301-18

### Grundsteuer/ Gewerbsteuer/ Wasser- und Kanalggebühren

Bernhard Thalhammer 5301-24

**Kasse**  
Antonia Mühlberger 5301-17

**Standesamt**  
Elisabeth Baumann 5301-15

### Bauamt/Verkehrswesen/ Fundbüro

Hannelore Deuschl 5301-13

Martin Baumgartner 5301-16

### Gemeindliche Einrichtungen

Kindergarten Tel. 1763  
Isen Fax 908641

Kindergarten Tel. (08124) 9931  
Mittbach Fax (08124) 909164

Feuerwehrgerätehaus  
Isen Tel. 1593

Mehrzweckhalle Tel. 8986

Freizeitheim Tel. 8270

Grund- und Tel. 610  
Hauptschule Fax 9355

Kreismülldeponie Tel. 1459